

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

Reel RUMBLE

SPIN, SCORE & QUALIFY.

MONDAYS | MARCH 2 - MAY 25

Weekly Slot Tournaments with a shot at the **REEL RUMBLE CHAMPIONSHIP**

WEEKLY TOURNAMENTS - 6 PM	REEL RUMBLE Championship
<ul style="list-style-type: none"> \$10 Entry \$5 Re-Buys Top scores advance Play for cash prizes every week 	<ul style="list-style-type: none"> Monday, May 25 6 PM GRAND PRIZE \$15,000

PLAY, STAY & ENJOY

GREY EAGLE RESORT & CASINO
ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

Terms and conditions apply. Please gamble responsibly. Grey Eagle Resort & Casino is not responsible for continuing or completing a promotion. Promotions are subject to change without notice and subject to AGLC regulations. Must be 18 years or older to enter. See Casino Guest Services for full details.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

An elevated way to play. A refined way to win.

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

GREY EAGLE RESORT & CASINO
ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

東來順
潮州客家美食

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶

連
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★
卡尔加里
最受华人喜爱餐厅
2025 港粵美食
CERTIFICATE
东来顺
亿度传媒 亿度媒体
Calgary Intel 卡尔加里情报站

\$70
蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

每晚九時後特長打冷 常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE | #7000, 11500 - 35 Street S.E. CALGARY, AB
WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS | ROYAL OAK
7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8
Tel: 403.296.9600

THURSDAY 星期四

英王伉儷本月下旬國事訪美

英國白金漢宮周二發表聲明宣布，英王查理斯三世與王后卡米拉4月下旬國事訪問美國，是2007年以來英國君主首次對美展開該類高規格訪問。聲明續指，是次訪問經英國政府提議、應美方邀請展開，屬長期規劃行程，旨在紀念美國獨立250周年，同時彰顯英美兩國歷史淵源與現代雙邊關係。

特朗普稱伊「新總統」求停火 美要求保海峽無阻 經過超過一個月持續轟炸伊朗，美國與以色列至今仍未停手。白宮昨天宣布，總統特朗普今晨發表全國講話，就伊朗議題提供重要更新。在此之前，特朗普宣稱「伊朗新政權總統」祈求美方能夠停火，不過美方只會在霍爾木茲海峽暢通無阻時方會考慮，並說會轟炸對方回到石器時代。

稱衝突將完 美卿斥伊圖研發洲際導彈 美國國務卿魯比奧周二表示，美國與伊朗衝突已接近「終點線」，並再次指控德黑蘭試圖透過研發能夠打擊美方洲際彈道導彈，成為下一個北韓。

喬治布殊號航母從美東出發 料部署中東 美國海軍前天宣布，美軍尼米茲級航母喬治·H·W·布殊號打擊群當天從美國東海岸維珍尼亞州諾福克海軍基地出發，執行部署任務。縱使美國海軍未披露部署目的地，美媒報道該航母打擊群將部署到中東地區，參加美軍針對伊朗軍事行動。

俄稱兩個月內解放頓巴斯 促烏撤軍 美國與烏克蘭昨日舉行會談討論俄烏戰爭問題，烏克蘭總統澤連斯基周二指俄羅斯給予烏軍兩個月時間撤出烏東頓巴斯地區，然後就可以終戰。

法官叫停白宮宴會廳改造項目 美國哥倫比亞特區聯邦地區法院法官萊昂周二下令特朗普政府暫停白宮宴會廳改造項目，直至獲得國會授權為止。萊昂在判詞中寫道：「美國總統是白宮管家，為未來第一家庭代為看管。然而，他並非白宮所有者！」

歐洲議會派團訪兩地 推動合作 一個歐洲議會議員代表團於周二至今日前赴北京及上海訪問，為8年來首次。另一個由歐洲議會安全與防務委員會主席Marie-Agnes Strack-Zimmermann率領代表團在周一一起訪台，翌日與台灣地區領導人賴清德會晤。

FRIDAY 星期五

美稱極強打擊將展開 數周讓伊重回石器時代

美國總統特朗普於當地時間前晚9時在白宮發表全國講話，闡述伊朗戰爭最新情況。他宣稱對伊戰事取得快速、決定性及壓倒性勝利，並重申不會允許伊方擁有核武。他指美國對伊戰事核心戰略目標接近完成，正按進度很快結束，將在未來兩至3周展開極其強力打擊，讓其重回「石器時代」。他再次威脅若無法達成協議，將猛烈打擊伊朗發電廠。

穆杰塔巴斥美以漠視人權道德底線 周三是伊斯蘭共和國日，伊朗最高精神領袖穆杰塔巴當天發表書面賀詞批評美國與以色列等敵對勢力漠視人權、道德底線，任何促進伊方發展及繁榮努力都勢在必行。

霍爾木茲船通行量不足 法軍頭料華將直接介入 伊朗持續封鎖霍爾木茲海峽，影響全球能源供應。法國海軍參謀長 Nicolas Vaujour 前天估計，由於目前能夠通過霍爾木茲海峽船隻數量不足，難以恢復正常運輸流量，中國遲早都要更直接地參與恢復該海峽石油運輸。

3國際機構設協調小組應對局勢 國際能源機構、國際貨幣基金組織及世界銀行負責人周三發表聯合聲明，同意成立協調小組，應對中東戰事帶來能源及經濟影響。協調小組將協調分享能源市場與價格、貿易流、財政與收支平衡壓力、通脹趨勢、關鍵大宗商品出口限制及供應鏈中斷方面數據，評估不同國家及地區受影響程度。

中國巴林外交長通話 願促停中東戰火 中東戰火持續之際，中共中央政治局委員、外交部長王毅昨日與海灣合作委員會輪值主席、巴林外交大臣扎耶尼通電話時表明，中方願與巴方一道推動平息戰火、恢復和平，實現地區持久穩定，維護全球南方國家尤其是中小國家正當權益。

鄭麗文稱兩岸可對話 國民黨章將寫反台獨 國民黨主席鄭麗文周二起率團訪問大陸6天，她前天在中常會上表示，該黨有不可推卸歷史任務，在關鍵時刻要證明兩岸絕對可以透過和平對話交流，奠定及締造和平穩定兩岸關係，乃至成就區域穩定關係，以及全世界和平。她亦提及國民黨堅守「九二共識，反對台獨」，會正式寫入黨章。

SATURDAY 星期六

炸伊最大橋樑8死95傷 美威脅繼續轟民用設施

中東戰事持續，美軍打擊目標由軍事設施擴展至核心民用基礎設施。伊朗在建的最大橋樑周四在美國、以色列空襲中嚴重受損，造成逾百人死傷。美國總統特朗普警告轟炸將繼續有來，促盡快達成協議，否則一切將化為烏有。伊朗外交部長阿拉格齊表示，攻擊民用基礎設施絕不會令伊朗人民投降。

伊朗擊落美戰機 疑為駐歐洲F15E 伊朗革命衛隊周四宣稱，再次擊落一架美國F35隱形戰機。F35完全摧毀並解體，飛行員下落不明。伊朗電視台播出懸賞捉拿美國飛行員的消息，美國空軍昨日派出HC130J搜救飛機、黑鷹直升機，赴伊朗南部搜索失蹤飛行員。專家分析殘骸圖片後認為，伊朗擊落的戰機很有可能是F15E，而不是F35。

特朗普再有內閣解職 司法部長換走邦迪 美國總統特朗普周四宣布，邦迪不再擔任司法部長一職，她成為特朗普第二個總統任期內第二名解職的內閣成員。知情人士透露，特朗普對邦迪的不滿已持續數月，認為她對已故元首級淫媒愛潑斯坦文件處置不力、打擊政敵不夠強硬。

美國對進口專利藥和製藥成分徵收高關稅 美國白宮周四宣布，總統特朗普簽令根據1962年《貿易擴展法》第232條對進口專利藥和製藥成分徵收最高達100%關稅，達成「最惠國待遇」協議或承諾在美國建造生產設施的國家或製藥商可享有較低的關稅。

被華扣查 掛巴拿馬旗船隻 美斥挾經濟損法治 美國聯邦海軍委員會早前指密切關注在中國被扣留的巴拿馬船隻數目激增，可能與巴拿馬最高法院裁定長和港口經營合約違憲有關。美國國務卿魯比奧昨日指，中國近日針對懸掛巴拿馬國旗船舶採取的行動，引發外界對中國利用經濟手段破壞巴拿馬法治的嚴重關切。

鄭麗文大陸行 料下周五領團 國民黨主席鄭麗文將於7日至12日率團訪問上海、江蘇和北京，國民黨昨日公布的最新行程安排顯示，鄭麗文將於周四下午前往北京，外界猜測她最快下周五安排與大陸領導人會面。

SUNDAY 星期日

F15E遭伊擊毀1失蹤 美派機搜索再被射中

美國前天經歷進攻伊朗以來最糟糕一天，美軍一架F15E鷹式戰機當天遭到擊落，其中一名飛行員下落不明。在營救期間，美軍再有兩架黑鷹直升機及一架A10攻擊機遇襲，最終成功脫離險境，其中A10返回時墜毀。被問及事件是否會影響與伊朗之間談判時，美國總統特朗普表明不會。

伊擊落無人機 或證海峽國家參戰 伊朗傳媒上周五報道，該國防空部隊使用地對空導彈，成功擊落包括中國製造翼龍2武裝無人機。據指，區內翼龍2通常由沙特阿拉伯及阿聯酋操作，或間接證實海峽國家首次參與美以對伊戰爭。

否認美駐沙特大使館 伊稱以為所為 伊朗革命衛隊公共關係部門周六否認曾襲擊美國駐沙特阿拉伯大使館，一切與德黑蘭無關，鑑於該地區以軍戰略，有關行動無疑是以色列所為。他們重申伊方已明確公布其打擊目標範圍，並就以色列在地區製造動亂行為警告周邊國家。

阿曼法國日本船隻 成功通過海峽 自2月底遭受美國與以色列攻擊以來，伊朗封鎖霍爾木茲海峽，僅容許友好國家船隻通過。航運數據顯示，已有3艘阿曼運油輪或液化天然氣運輸船、一艘法國貨櫃船及一艘日本液化天然氣運輸船自周四起成功通過海峽。

俄土總統通話 就中東交換意見 俄羅斯總統普京上周五與土耳其總統埃爾多安通電話，就中東地區持續升級軍事對抗問題深入交換意見。俄土領導人在通話中指出，激烈軍事行動給地區至全球範圍內能源、貿易及物流領域造成嚴重後果，雙方都認為須立即實現停火，並制訂兼顧波斯灣地區所有國家合法利益和平協議。

俄罕有日間攻烏多地 釀14死 烏克蘭總統澤連斯基上周五提出與俄羅斯在復活節期間停火，俄軍同日罕有地在日間大規模攻擊多地，造成至少14死。俄羅斯總統新聞秘書佩斯科夫指出，如要停止熱戰，烏克蘭須從頓巴斯撤軍。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年4月2日 ~ 4月8日



LUCKY SUPERMARKET

Facebook, Instagram, Twitter handles

WEEKLY SPECIAL April 10-16, 2026

Grid of product offers including instant noodles, chips, rice, oil, and various fresh produce items with prices and promotional tags.

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 10 April 2026

Table with days of the week and corresponding dates for the promotion.

MONDAY 星期一

伊朗稱再擊落搜救機 美已尋獲失蹤飛行員

美軍上周五遭進攻以來最大挫折，連連損失一架F15E鷹式戰機及一架A10攻擊機，其中一名F15E飛行員一度失蹤。美國總統特朗普前天宣布已成功營救失蹤飛行員，對方受傷不過沒有大礙，現已離開伊朗。美媒昨天報導，該名失蹤飛行員一度在伊朗躲藏超過一天時間，美方當時散布虛假消息，最終逃過一劫，行動中再損失兩架MC130J特種作戰運輸機。

美軍被指調撥隱形巡航導彈投入中東

美國傳媒周日引述消息報導，美軍已下令從全球多個地區，調撥射程超過960公里增程型聯合防區外發射空地導彈(JASSM-ER)，用於針對伊朗軍事行動，該款隱形巡航導彈大部分庫存將投入中東戰場。

白宮幕僚長憂匯報過度美化 促更直言不諱

美國《時代雜誌》上周五引述消息報導，白宮幕僚長懷爾斯(Susie Wiles)擔心幕僚向總統特朗普匯報時，會過度美化及粉飾伊朗戰情與衝擊評估，故敦促小心戰爭帶來政治與經濟風險，需要向「老闆更直言不諱」。

美特使特朗普婿 或下周訪基輔

受中東戰事影響，俄烏戰事和談停滯不前。烏克蘭官員上周六指出，美國總統特使威特科夫及總統特朗普女婿庫斯納，可能下周訪問基輔。若果屬實，將是兩人首次訪問烏克蘭。

土烏總統會面 商能源航運終戰

土耳其總統府公布，總統埃爾多安周六在伊斯坦布爾會見烏克蘭總統澤連斯基，雙方討論能源與航運安全，以及結束與俄烏戰爭努力。

區內能源價格急升 歐盟5國促徵暴利稅

伊朗封鎖霍爾木茲海峽，推高全球能源價格，一眾航空公司陸續上調燃油附加費。英國傳媒前天引述消息報導，德國與意大利、奧地利、西班牙及葡萄牙總共5個歐盟國家部長日前致信歐盟委員會，敦促向賺取超額利潤能源企業徵稅。歐盟委員會發言人前天證實已收到上述提議，正為此展開評估。

全球民意調查結果 揭華比美更獲認可

美國民意調查機構蓋洛普上周發布一項全球民意調查結果顯示，2025年中國在全球認可程度方面超過美國，中國領導力支持率中位數為36%，比起對上一次同類民調上升4個百分點，甚至領先美國5個百分點，幅度創下20年來最大。研究人員解釋，由於中美兩國在全球支持率此消彼長，故出現上述情況，同時反映中國在世界上影響力正在擴大。

TUESDAY 星期二

促通海峽再警告伊朗 美揚言盡毀橋樑發電廠

復活節之際，美國總統特朗普周日用一篇措詞激烈、辭鋒犀利的貼文，威脅伊朗立即開放霍爾木茲海峽。如果未能在周二晚上重開海峽，美國將摧毀伊朗所有發電廠及橋樑，最新期限較原定周一再推遲一天。伊朗透過巴基斯坦回應美國，拒絕停火並強調須永久結束戰爭。

伊俄外長通話 籲勿毀外交化解危機努力

俄羅斯外長拉夫羅夫周日與伊朗外長阿拉格齊通電話，雙方呼籲有關方面勿破壞通過政治外交手段化解危機的機會。俄方希望多國為伊朗緊張局勢降級所作的努力能夠取得成功，以實現中東局勢長期、穩定的正常化。美國若放棄最後通牒式措詞，讓局勢回到談判軌道，將有助於推動這進程。

韓指示部門 防無人機闖朝

北韓早前指控南韓政府派無人機入侵領空，南韓總統李在明周一指事件非政府所為，但他就部分南韓人士不負責任及凶莽行為引發不必要軍事緊張表達遺憾，並指示有關部門立即調整機制，迅速採取措施防止類似事件重演。

東京逾6000人 抗議鬆綁武器出口

日本政府將放寬武器出口限制，逾6,000人周日晚在東京池袋站前舉行集會，抗議首相高市早苗鬆綁武器出口及大規模軍事擴張等政策，反對修憲和日本政府在安全政策上轉向。

連接塞國能源管道揭炸彈 匈總理暗指與烏有關

匈牙利國會選舉前一周，連接塞爾維亞和匈牙利的土耳其溪天然氣管道附近突然發現藏有爆炸物。匈牙利總理歐爾班暗示烏克蘭參與其中，烏克蘭則否認並駁斥，反指是俄羅斯插腳嫁禍干預匈牙利選舉。匈牙利反對派批評，支持度落後的歐爾班試圖在競選期間製造恐慌。

中日緊張關係加劇之際 上海附近突然劃設空域保留區

中日緊張關係加劇之際，上海附近突然劃設大片近海空域保留區，為期長達40天。空域保留區沒有垂直高度上限(SFC-UNL，從地面至無上限)，民航機需經過協調才能飛越。

鄭麗文今率團訪陸 選搭陸航機惹爭議

國民黨主席鄭麗文將於今日率團訪問大陸，但因選搭大陸航空公司東方航空而引發爭議。國民黨前副主席連勝文周日發文叮囑她要謹言慎行，避免一時心急口快「回嗆對手」。國民黨發言人江怡臻表示，鄭麗文此行要傳達兩岸和平，以及國民黨是唯一無論在野或是執政都有能力做到對等交流的政黨。

WEDNESDAY 星期三

未到通牒期限已襲伊境 特朗普威脅毀整個文明

美國總統特朗普周一重提最後通牒，警告如果伊朗無法在美東時間周二晚上8時前達成協議並重開霍爾木茲海峽，美國便攻擊伊朗的能源及運輸基礎設施，整個伊朗文明可能在一夜之間摧毀。期限屆滿前，伊朗原油出口基地哈爾克島受襲，美軍打擊50多個軍事目標。伊朗革命衛隊警告鄰國，克制已經結束，將打擊美國及其盟友的基礎設施，並威脅未來數年內切斷美國及其盟友在本地區的石油和天然氣供應。

以總理被指促美現階段勿與伊停火

美國和伊朗透過中間人談判停火問題，據指以色列總理內塔尼亞胡周日與美國總統特朗普通電話時，要求美國現階段不要與伊朗停火。內塔尼亞胡向內閣表明，就算美伊達成停火協議，以色列不會暫停攻擊黎巴嫩真主黨。

伊外交部稱絕不接受臨時停火談判

伊朗外交部發言人巴加埃周一表示，伊朗已經就近期通過中間人轉達的停火提議明確提出立場和要求，絕不接受任何最後通牒和臨時停火談判。伊朗需要明確且持久的結束戰爭方案，而不是短暫停頓後出現新一輪衝突。

救失蹤飛行員揭細節 美出動155飛機無傷亡

美軍一架F15E戰機日前在伊朗境內被擊落，兩名飛行員先後獲救。美國總統特朗普周一在白宮開記者會時透露更多行動細節，營救第二名失蹤飛行員時出動155架飛機，沒有美軍士兵傷亡。

伊指美行動 或掩飾竊取濃縮鈾陰謀

美軍日前在伊朗展開行動拯救被擊落的F15E戰機兩名飛行員，伊朗外交部發言人巴加埃周一指美軍營救行動可能為了掩飾從伊朗竊取濃縮鈾的陰謀。巴加埃強調，不應完全忽視這是一次竊取濃縮鈾的欺詐行動可能性，而行動對美國來說是一場災難。

俄北方艦隊中將命喪墜機

俄羅斯一架安26軍用運輸機周二在克里米亞半島墜毀，造成30人死亡。摩爾曼斯克州州長 Andrei Chibis 周一證實，北方艦隊 Alexander Otroshchenko 中將在空難中喪生。

率團訪陸首日抵上海南京 鄭麗文獲國台辦主任宴請

國民黨主席鄭麗文昨日正式開啟6日訪問大陸之旅，首站抵達上海，成為10年來首個訪問大陸的國民黨主席。鄭麗文啟程前強調此行是和平之旅，希望通過對話、溝通、交流，化解所有可能歧異，帶來和平紅利。鄭麗文出發前召開記者會，稱有責任維護區域和平，惟有台海無事、世界才能無事，必須竭盡一切努力避免戰爭發生。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年4月2日 ~ 4月8日

好運 Lucky SUPERMARKET Shop More Save More 廣告標題及品牌標識

特價商品列表，包含多種食品如沙哥椰漿、福口牌椰子水連肉、好運叉燒油雞等，並附有價格和數量限制。

Flyer prices effective April 10, 2026 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.



亞省卡城越南華裔聯誼會 慶祝2026馬年春節暨敬老聯歡晚宴

卡城越南華裔聯誼會於三月廿一日（星期六）晚上，假座華埠富麗宮大酒樓舉行慶祝馬年春節及敬老聯歡晚宴。當晚筵開六十餘席，中外來賓六百多人，全場座無虛席。特別嘉賓包括參議員Daryl Fridhandler，卡城中區國會議員 Greg McLean，亞省立法會議議長 Ric McIver，前亞省耆英及房屋廳長 Josephine Pon，前卡城市議員黃健磊 Terry Wong 及朱文祥 Sean Chu，卡城聯邦選區保守黨候選人 Elan Harper，並有卡城多個中外社團，大小商戶及贊助商等亦踴躍參加，政商友好雲集，全場充滿熱鬧氣氛。

當晚由黃慧聰及韋文琪擔任大會司儀，整晚節目精彩豐富，安排順暢。晚宴開始前特加設卡拉OK供來賓演唱

娛賓。晚會正式開始時先由精武體育會十頭醒獅揭開序幕，隨即由 Anne Anh Thu 領唱加拿大國歌，接著先由會長夏來和先生致歡迎辭及向所有來賓拜年，接著邀請各特別嘉賓上台致賀辭，最後由李炯輝副會長致謝辭。大會更安排趙莉舞蹈學校表演精彩民族舞；兩位財神全場大派利是，人人有份，永不落空。大會得多位理事、嘉賓及商戶贊助禮物及現金利是共一百五十多份作幸運大抽獎，特別大獎由江壽緯先生送出來回拉斯維加斯機票兩張。大會更禮聘三位溫哥華著名女歌手Stella, Alishia 及 Vivian 聯同本地著名樂隊 Saigonese Band 演唱中西名曲及勁歌熱舞至曲終人散，所有來賓皆盡興而返。



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

三月 / 四月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) February ~ March 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Mar. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月7日（星期六）上午11時30分至下午1時

Apr. 4 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

4月4日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Mar. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

3月28日（星期六）上午11時30分至下午1時

Apr. 25 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

4月25日（星期六）上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau REALTOR
劉俊文 (英、粵及國語)
手提：403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net




樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話：403-667-7006
電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售
複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。
主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，買家可承接租約。
叫價 \$848,000
詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE

西北 Dalhousie 孖屋半邊 出租
合共四睡房，兩個半浴廁，近年大翻新，一年新廚具，面對輕鐵站，鄰近商場。
月租\$2,900+雜費，4月30日交吉。
詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/573416

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租
全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。
月租\$4,000另加雜費，可即入住。詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/580404

西北 Beddington 孖屋半邊 出租/售
Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。
或可月租\$2,000加水電雜費包全屋傢俬。
叫價 \$578,000
詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcqJ

市中心 Eau Claire 柏文 出租
兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$2,000加電費，即可交吉。
一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Park 柏文 出售
頂層兩房，木地板新油漆，備有一個暖氣，天車位，地點一流，購物方便。
\$298,800
接近100%標價售出
詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66

市中心西南高檔柏文 出售
VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。
\$375,000
詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F

東南 Inglewood 高級柏文 出租
Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗/乾衣機、冷氣，室內停車場。
月租\$2,000+水電雜費，即可入住。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/118386

東南 Inglewood 高級柏文 出租
Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。
詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!

TD Ready for you

歡迎向我查詢詳情

吳沛中 Percy Ng
經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

盲戰

BLIND WAR

週日首映

4月12日 5PM / 10PM
主演：安志傑、楊杏

龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Apr 9	星期五 FRIDAY Apr 10	星期六 SATURDAY Apr 11	星期日 SUNDAY Apr 12	星期一 MONDAY Apr 13	星期二 TUESDAY Apr 14	星期三 WEDNESDAY Apr 15
0:45 新聞重播 1:30 學人去非洲 2 2:00 我的野蠻同學 3:55 狂野臥底 6:05 一家大晒 8:10 瘋狂的賽車 10:25 桃姐 12:50 搜救 15:00 我的野蠻同學 17:00 大武生 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 煮題Cook 之舟山美食搜遊 20:30 為你鍾情 22:30 三生三世十里桃花	0:40 新聞重播 1:25 煮題Cook 之舟山美食搜遊 1:55 惡男事件 3:40 失驚無神 5:20 地老天荒 7:05 大武生 9:00 為你鍾情 11:00 三生三世十里桃花 13:10 惡男事件 15:05 失驚無神 16:55 女人不壞 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 一個人鐵道行 4 20:30 很想和你在一起 22:15 峰爆	0:25 新聞重播 1:10 一個人鐵道行 4 1:40 搜救 3:40 驚天動地 5:30 旺角撞FIT人 7:25 狂野臥底 9:05 女人不壞 11:20 很想和你在一起 13:10 峰爆 15:20 驚天動地 17:15 花甲大人轉男孩 19:30 香港有線新聞 20:00 毒舌大狀 22:30 世間有她	0:40 香港有線新聞 1:10 八步半喜怒哀樂 2:50 親密敵人 4:35 搜救 6:30 花甲大人轉男孩 8:40 毒舌大狀 11:05 世間有她 13:20 八步半喜怒哀樂 15:05 親密敵人 17:00 盲戰 19:30 香港有線新聞 20:00 大內密探靈靈狗 22:00 盲戰 23:55 香港有線新聞	0:25 嚙咕嚙咕對對碰 2:05 戀空 4:25 超時同居 6:20 盲戰 8:10 大內密探靈靈狗 10:05 嚙咕嚙咕對對碰 12:00 戀空 14:40 超時同居 16:50 深海尋人 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:40 絕世好寶 22:35 色戒	1:25 新聞重播 2:10 週一祥談 2:45 飛鷹計劃 4:40 風流三壯士 6:20 深海尋人 8:25 盲戰 10:10 絕世好寶 12:05 色戒 15:00 飛鷹計劃 17:05 刺陵 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 見招拆招風水局之新 ·裝修佈局 20:30 婚前試愛 22:10 影	0:25 新聞重播 1:10 見招拆招風水局之新 ·裝修佈局 1:40 墨斗先生 3:30 生死速遞 5:20 風流三壯士 7:15 刺陵 9:15 婚前試愛 10:55 盲戰 13:00 影 15:20 墨斗先生 17:20 12金鴨 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 學人去非洲 2 20:30 愛比死更冷 22:20 女朋友 男朋友

東方

商業分類

廣告熱線：
403-617-2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sủi & lả, thịt nguội, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229 Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- 精油起痧、走罐通絡 \$30/起/半小時，艾灸
- G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃 ▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY

永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友團主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務



BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

★電腦分析

★檢修

★熱車修理

★電力裝修

★四輪校正

●設有十個修車位

●備有專業牌照技師

●設有傳送服務

●兼出售輪胎、修補

車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413

326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca

INSURANCE

房屋

商業

教育基金

汽車

人壽

楊氏保險

David Wong

Belmon Li

黃熾烈

李向明

Cell: (403) 861-8128

Cell: (403) 680-0077

Email: david.wong@landy.ca

Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

• 最優質的服務
• 最多樣的款式
• 最新穎的設計
• 最合理的價錢



• 歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

• 地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

• 請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌

傳單 海報 彩色影印

各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅

景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4

1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4

Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

東方

www.orientalweekly.net

為方便廣告客戶

現歡迎以信用卡付款



SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRAS!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

採用即時警報，將受害者的安全置於首位

省政府正在擴大電子監控計畫，以加強對慣犯的監管，並在受害者的安全可能受到威脅時向其發出即時警報。

《2026年預算》將在三年內投資410萬加元（\$4.1 million）用於啟用新的受害者通知功能，並將該計畫推廣至全省。

參與該計畫的受害者將在違法者違反法院規定的界限、進入限制區域或靠近其所在位置時立即收到警報。此次計畫的推廣將受害者放在首位，並加強了對法院命令的執行力度。

該計畫對受法院命令約束的違法者提供全天候24小時監管。違法者必須佩戴由亞省省懲教署監控的GPS追蹤設備。該計畫執行法院規定的限制區域和隔離區域，有助於使違法者遠離受害者的住所、工作場所和其他受保護地點。

「受害者不應該生活在恐懼之中，也不

應該擔心傷害他們的人是否就在附近。透過即時警報及持續監控，受害者能夠獲得保護自身所需的資訊。違法者將始終受到約束。公共安全至上，而我們將動用一切可用手段來維護公共安全。」

——省長戴思敏（Danielle Smith）

「作為一名前警官，我曾親眼目睹受害者意識到施暴者重返社區時眼中的恐懼。我們的政府絕不接受這種現狀。我們正在扭轉局面，賦予受害者即時能力，並提供全天候監督。我們不僅監控犯罪，更致力於預防下一個人成為受害者。」

——公共安全與應急服務部長Mike Ellis

電子監控將與其他監管手段配合使用，包括報告要求、社區支持以及與警方的協調。該措施還能幫助法院確定保釋或量刑條件。

「家庭暴力的受害者往往要自己承擔大部分保護自身安全的責任，同時還要承受生活在持續

恐懼中的身心創傷。家庭暴力影響著許多亞省居民；這一公共安全問題不僅影響受害者，也影響他們身邊的人。對於我們的許多客戶而言，電子監控將為其提供保障自身安全、讓其安心的工具，使其能夠採取措施療愈創傷，克服生活在持續恐懼中的種種障礙。」

——卡加利FearIsNotLove 首席執行官Kim Ruse

「亞省省警長協會（AAP）讚同擴大電子監控範圍，並認此為加強對累犯監管和提升公共安全的重要一步。增加即時警報將為受害者提供額外的安全保障。」

——AAP主席 Alan Murphy警長

此次擴張加強了亞省省對高風險違法者和慣犯的管理方式，同時將受害者的安全與信心置於司法系統的中心。

《2026年預算》專注於重要事項、做出審慎決策並採取果斷行動。

資料提供： Alberta Government

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com



將政治和意識形態排除在課堂外

亞省政府正擬議立法，旨在維護安全、尊重的校園環境，確保學生能夠在不受政治和意識形態影響的情況下學習。

若獲得通過，2026年《第25號法案：關於將政治和意識形態排除在課堂之外並修訂〈教育法〉法案》將加強校園安全，提高教育局的問責制，並確保教學重點始終放在閱讀、數學和科學等基礎學科上。每個孩子都有權享有尊重、安全且不受意識形態影響的課堂環境。教室必須提供中立、公正的學習環境，讓學生可以接觸到各種觀點，並形成自己的見解。學校絕不能成為將某種信仰體系或政治立場宣稱為正確或錯誤的場所。

「家長期望學校是一個安全、專注學習且對多元觀點持開放態度的場所。這些變革強化了問責機制，鞏固了中立和尊重原則，並明確表明政治和意識形態在亞省的課堂上沒有立足之地。我們的側重點很簡單：學生安全、學術卓越，並幫助亞省的年輕人為成功作好準備。」

教育及兒童保育廳長 Demetrios Nicolaidis

確保中立、公正與多元觀點

擬議的修正案將重申，課堂教學必須保持中立、平衡，且不帶個人或政治偏見，同時支援學生探索不同視角並形成自己的觀點。

若獲通過，這些變更將：

- 強化對中立的要求，並尊重學生多

元化的觀點。

- 禁止教育局對與其職責無關的政治、社會或意識形態問題表態。

- 保護教職員工免於被迫參與與其個人信仰相衝突的活動，但經批准的課程要求除外。

除了這些變化之外，各省還將針對學校懸掛國旗及播放加拿大國歌制定新的明確規定。



保護教師

目前已報告太多針對教師的暴力和攻擊事件，這種情況不可接受。任何教師在工作期間都不應遭受毆打、踢打、拳打或辱罵。如法案獲通過，省府將修訂《教育法》加強課堂安全並明確相關要求。這些修訂強調，學校必須讓學生和教職員工都感到安全，並就行為規範制定明確標準，同時對違反這些標準的行為明確問責機制。

教育局問責制

擬議的改革還將加強教育體系內的問責機制。一項新的部長令將確立學校董事會理事行為準則的原則，其中包括對言論自由的保障以及對負責任治理的期望。尋求在聯邦選舉或補選中獲得提名的校董，均須按規定進行無薪休假。

此舉有助於避免潛在的利益衝突。立法提案中的進一步修訂還規定，禁止教育局就與教育局委員職責無關的政治、社會或意識形態問題發表聲明或表明立場。

省級考試改革

為節省稅金並提高省級考試的效率，法案將把畢業考試和省級學業水準測試改為網上形式。

「作為監管機構，我們秉持原則中立，同時積極支援政府優先事項，通過稱職的系統領導來提高學生的學業成就。我們期待與政府合作，支援選拔致力於提高學生學習成果的優秀系統領導者。」

亞省學校督學協會主席 Mike McMann

「我謹代表亞省公立特許學校，感謝戴省長和 Nicolaidis 教育廳長為亞省的學生安全和教育選擇所採取的大

膽行動。將特許學校轉為永久性的舉措，對於像本校這樣已經存在 31 年、透過卓越的課程設置和以學生為中心的教學方式證明自己價值的學校來說，是一種認可。特許學校是亞省教育系統中增長最快的部分。身為一名家長，我很感激能在公共教育中擁有這第四大支柱。」亞省公立特許學校協會副主席 Adam Koziak 如果這些改革措施獲得通過，將為學校設定明確期望，加強問責制，並讓課堂繼續專注於學習和學生成功。

資料提供：Alberta Government

關於司法任命之憲法修改動議

亞省政府將動議修改憲法，賦予省政府在高等法院法官任命上的權力。

根據1867年《憲法法令》（Constitution Act, 1867）第96條，即使各省負責管理省級高等法院，省級高等法院法官均由聯邦政府任命。亞省政府動議修訂此框架，以便亞省政府在遴選服務亞省省民的法官上具備正式職能。

如果動議獲立法機關通過，將要求修訂加拿大《憲法》修訂。任何修改均需國會批准。亞省政府呼籲國會各方支持提出並通過此憲法修正案。

根據擬議方案，亞省高等法院的法官任命人選須自亞省推薦並核准的候選人中選出，使亞省政府在遴選過程中擔當更直接的角色。此方案能夠保護司法獨立，並鞏固亞省政府在司法行

政中的角色，同時確保省政府在司法任命上擁有清晰話語權。

「亞省政府負責本省的司法運作方式，卻在任命高等法院法官上未能擔任直接角色。高等法院每天都為亞省省民服務，負責管理這個系統的省政府理應在任命人選上擔任一定角色。此項動議旨在彌補這一缺口、增強公眾信心，並確保亞省政府在本省的司法運作方式上擔任明確角色。」

省長戴思敏（Danielle Smith）

在聯邦制國家中，加拿大屬於少數例外；其他聯邦制國家會在司法任命權上，向州或省政府賦予直接角色。現行制度下，司法任命透過司法諮詢委員會進行。委員會將評估及篩選申請人，並向聯邦政府提供不具約束力的建議。現行程序並未賦予省政府在任命法官上的實質權力。

「省政府在決定最適合出任本省法院法官的人選上，需要擁有直接發言權。此方案將為司法任命方式帶來更大平衡，並令司法程序更透明、更具問責性，同時鞏固司法獨立。」

司法廳長兼總檢察長 Mickey Amery 亞省省長戴思敏已聯同安大略省省長福特、魁北克省省長François Legault及薩斯喀徹溫省省長Scott Moe向總理卡尼致函，呼籲建立具實質意義且具協作性的程序，以遴選高等法院、上訴法院及加拿大最高法院的法官人選。

此項倡議建基於「Alberta Next Panel」所收集的意見；亞省省民要求加強省政府在司法任命中的角色，以確保法院能反映亞省各社群的獨特需求。

資料提供：Alberta Government

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
 Website: www.trendweekly.com
 Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
 Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com